

Fourth Sunday of Advent - December 19, 2021


Cuatro Domingo de Adviento - 19 de diciembre de 2021

Mass Intentions This Week/Intenciones de Misa esta semana

Saturday, December 18th (St. Michael's)	4PM	+Peter Barry by the Barry family
	6PM	+Catherine Ebbers
Sunday, December 19th	9AM	+Christopher, Pablo y Ernesto
	11AM	For the People
	1PM	Intentions for Tonatzin Martinez
Tuesday, December 21st	9AM	+Catherine Ebbers
Wednesday, December 22nd	9AM	+James Zaloudek by Gary Varnadore
Friday, December 24th	4PM	+James Zaloudek by the Knights of Columbus
Saturday, December 25th	11AM	For the People

Contact the parish office to arrange for Mass intention(s).
Si desea una intención para una Misa, favor de llamar a la oficina parroquial.

The parish office will be closed Friday, December 24th. There is NO 9am Mass on the 24th.
La oficina parroquial estará cerrada el viernes 24 de diciembre. NO hay misa a las 9 am el día 24.



Parishioners sick, homebound or hospitalized. In addition to writing prayer intentions in the Prayer Intention Book, which is located by the statue of our Lady of Guadalupe, please remember the following parishioners in your prayers: (Names will be included for one month unless requested.) Ore por los feligreses enfermos, confinados en casa u hospitalizados. Además de escribir las intenciones de oración en el Libro de Intenciones de Oración, que se encuentra junto a la estatua de nuestra Señora de Guadalupe, por favor recuerde a los siguientes feligreses en sus oraciones: (Los nombres permanecerán en la lista por un mes a menos de que lo vuelvan a solicitar.) Patti Hutchison, Jesus Lara, Nancy Brennan, Jerry Noble, Ron Burke, Yolanda and Enrique Mendez, Mary and Vince Cesarano, Howard Enkling, Emily Fesmire, and Fr. Francis Gillespie.

Virtual Prayer Group: To join or submit your prayer request, email stcstm@charlestdiocese.org. Prayer requests are emailed on Mondays.

Grupo Virtual de Oración: Para unirse o enviar su solicitud de oración, envíe un correo electrónico a stcstm@charlestdiocese.org. Las solicitudes de oración se envían por correo electrónico los lunes.

St. Catherine Offertory/Ofertorio

Weekend of December 12, 2021

Envelopes.....	\$2,815.00
Loose.....	603.00
Weekly Budget	2,261.83
Over (Under) for week.....	\$1,156.17

St. Michael Offertory, Great Falls, SC

Weekend of December 12, 2021

Envelopes.....	\$185.00
Loose.....	0.00
Weekly Budget.....	355.15
Over (Under).....	\$(170.15)

Please pickup your 2022 Donation Envelopes from the parish office before February 1, 2022 or they will be recycled. If you are homebound and need your envelopes shipped or delivered, contact the parish office.

Por favor, recoja sus Sobres de Donación 2022 en la oficina parroquial antes del 1 de febrero de 2022 o serán reciclados. Si está confinado en su hogar y necesita que le envíen o le entreguen sus sobres, comuníquese con la oficina parroquial.

Many parishioners are receiving phishing text messages using Fr. Javier's name. Disregard any requests for money, gift cards or return text messages from Fr. Javier - DO NOT Respond to emails or text messages - it is a SCAM! If you have any questions about the legitimacy of a request, please call the parish office: 803-283-3362. As always, be cautious in this digital age. Thank you.

Muchas feligreses están recibiendo mensajes de texto usando el nombre del padre Javier. No responda a ningún mensaje de texto, es un FRAUDE! Nosotros no pedimos dinero por medio de textos o correos electrónicos. Si tiene dudas acerca de alguna comunicación que reciba en nuestro nombre por favor no dude en contactarnos a la oficina 803-283-3362. Gracias y Dios les bendiga.

The signup sheet to lead the rosary on Saturdays at 3:30PM and Sundays at 10:30AM is located in the front pew by the ambo. All members of our parish community are invited to signup to lead. Please contact the parish office if you have any questions or need additional information regarding procedures, etc. Thank you!

HOPE pantry needs for December: canned beef stew; tuna; spaghetti sauce; canned green beans, corn, assorted beans; canned pasta; canned chicken; canned fruit; brown rice; jelly, low sodium soup. There have been three envelope collections for HOPE in 2021 and, as always, our parishioners have been incredibly generous, especially during this year of pandemic financial stress. A check from St. Catherine's was presented to HOPE reflecting those collections in the amount of \$4,596! The check was given during the recent Give Local Lancaster campaign and HOPE was able to use our donation for a match challenge, nearly doubling the impact of St. Catherine's generosity. THANK YOU!!!

Necesidades de la despensa HOPE para diciembre: estofado de carne enlatada; atún; salsa de espagueti; judías verdes enlatadas, maíz, frijoles surtidos; pasta enlatada; pollo enlatado fruta enlatada; arroz integral gelatina, sopa baja en sodio. Ha habido tres recolecciones de sobres para HOPE en 2021 y, como siempre, nuestros feligreses han sido increíblemente generosos, especialmente durante este año de estrés financiero pandémico. ¡Se presentó un cheque de St. Catherine a HOPE que refleja esas colecciones por la cantidad de \$ 4,596! El cheque se entregó durante la reciente campaña Give Local Lancaster y HOPE pudo usar nuestra donación para un desafío de partido, casi duplicando el impacto de la generosidad de St. Catherine. ¡¡¡GRACIAS!!!

The next Stitch & Pray gathering is **Wednesday, January 19th, from 1-3PM** in the parish hall. **More knitters and crocheters needed.** Prayer shawl pattern can be provided. *Thank you!* **Se necesitan más tejedoras y ganchillos.** Se puede proporcionar un patrón de chal de oración. *Gracias!*

Travelling? Wherever your vacation destination, plan ahead to observe your Sunday obligation by attending Mass Saturday evening or Sunday at your place of arrival. Locate the times of Masses at your destination at: discovermass.com.

¿De viaje? Sea cual sea su destino de vacaciones, planifique con anticipación la observancia del día del Señor asistiendo a misa el sábado por la noche o el domingo en su lugar de llegada. Localice los horarios de las misas en su destino en: discovermass.com.

¿Desea celebrar boda, bautizo o quinceañera? En la entrada del Templo se encuentra las hojas con los requisitos. Cuando tenga todo lo que se indica, favor de llamar a la oficina para hacer una cita con el padre. Al menos seis meses antes de la fecha deseada para la celebración.

Visit stcatherinestmichael.flocknote.com to sign up for email and/or text communication. **Make sure you whitelist: mail@flocknote.com in order to receive our emails.**

Visite stcatherinestmichael.flocknote.com para registrarse para recibir comunicaciones por correo electrónico y / o mensajes de texto. **Asegúrese de incluir en la lista blanca: mail@flocknote.com para recibir nuestros correos electrónicos.**

